



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 October 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Третий комитет

Пункт 27(b) повестки дня

**Социальное развитие: социальное развитие,
включая вопросы, касающиеся мирового
социального положения и молодежи,
пожилых людей, инвалидов и семьи**

Португалия, Республика Молдова и Сенегал: проект резолюции

Политика и программы, касающиеся молодежи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [50/81](#) от 14 декабря 1995 года и [62/126](#) от 18 декабря 2007 года,

приветствуя участие молодых представителей в национальных делегациях на Генеральной Ассамблее,

заявляя, что одной из наиболее сложных задач, которые необходимо решать для повышения молодежной занятости, является создание достаточного количества достойных рабочих мест для молодежи, и акцентируя те приоритетные направления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, которые затрагивают способность молодежи к трудоустройству, включая образование, здравоохранение и доступ к информации и технологиям,

принимая к сведению резолюцию и заключения по теме «Кризис в сфере занятости молодежи: время действовать», которые были приняты Международной конференцией труда на ее 101-й сессии, состоявшейся в Женеве в 2012 году, и в которых акцентируются следующие вопросы: «Занятость и экономическая политика в сфере занятости молодежи», «Возможности в области трудоустройства — образование, профессиональная подготовка и профессиональные квалификации и навыки, переход от учебы к трудовой деятельности», «Политика на рынке труда», «Предпринимательство и самостоятельная занятость молодежи» и «Права молодежи»,

приветствуя инициативу правительства Шри-Ланки, вызвавшего принять в 2014 году в Коломбо всемирную конференцию по вопросам молодежи, которая будет посвящена участию молодежи в достижении и ее вовлечению в



достижение целей в области развития, согласованных на международном уровне, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

принимая к сведению пятилетнюю программу действий Генерального секретаря, в которой одной из пяти неотложных задач и возможностей нашего поколения названа работа с женщинами и молодежью и в их интересах,

вновь подтверждая важность вовлечения молодежи и молодежных организаций во все дела, которые их затрагивают,

1. *констатирует*, что нынешнее поколение молодежи является самым многочисленным в истории, вновь подтверждает в этой связи необходимость содействовать гендерному равенству и расширению прав и возможностей девочек и девушек во всех аспектах развития, а также признает уязвимость девочек и девушек и необходимость ликвидировать дискриминацию по отношению к ним, равно как и критически значимую роль мальчиков и юношей в том, чтобы обеспечивать гендерное равенство в деле развития молодежи;

2. *вновь подтверждает* Всемирную программу действий, касающуюся молодежи;

3. *подчеркивает*, что все 15 приоритетных направлений Всемирной программы действий, касающейся молодежи, связаны между собой и подкрепляют друг друга;

4. *вновь заявляет*, что главная ответственность за осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, лежит на государствах-членах, и настоятельно призывает к тому, чтобы правительства, действуя в консультации с молодежью и молодежными организациями, вырабатывали целостную и комплексную молодежную политику, основывающуюся на Программе действий, и регулярно оценивали эту политику в рамках осуществления Программы действий и вытекающих из нее мероприятий;

5. *призывает* государства-члены рассмотреть на добровольной основе показатели, предложенные в докладе Генерального секретаря¹, на предмет их отбора и адаптации для отслеживания и оценки выполнения Всемирной программы действий, касающейся молодежи, уделяя особое внимание молодым женщинам и маргинализированным группам, включая молодежный контингент среди коренных народов, сельского населения, инвалидов и мигрантов, и учитывая национальные социально-экономические условия в каждой стране;

6. *вновь заявляет*, что доступ к высококачественному формализованному и неформальному образованию, здравоохранению и информационно-коммуникационным технологиям является важным фактором, который позволяет молодым людям приобрести соответствующие навыки, дающие им возможности для трудоустройства и развития предпринимательства, и получить достойную и производительную работу, и призывает государства-члены принять необходимые меры к обеспечению того, чтобы молодые люди, в том числе девушки, имели доступ к этим услугам;

¹ E/CN.5/2013/8.

7. *признает* важность молодежного участия для развития молодежи и настоятельно призывает государства-члены содействовать всестороннему и эффективному участию молодых людей и возглавляемых молодежью организаций в соответствующих процессах принятия решений, и в том числе непременно привлекать их к разработке, осуществлению и отслеживанию политики, программ и мероприятий;

8. *настоятельно призывает* государства-члены заниматься проблемой высокого уровня безработицы, а также неполной, нестабильной и официально не оформленной занятости среди молодежи, вырабатывая и проводя адресную и комплексную национальную политику молодежной занятости, которая обеспечивала бы инклюзивно настроенное создание рабочих мест, повышение трудоустраиваемости, развитие навыков и профессионально-техническую подготовку для удовлетворения конкретных потребностей молодежи, включая молодых мигрантов, применительно к рынку труда и активизацию предпринимательства, включая развитие сетей молодых предпринимателей, которые, действуя на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях, формируют у молодых людей осведомленность о своих правах и обязанностях в обществе, и в этой связи просит доноров, специализированные структуры Организации Объединенных Наций и частный сектор продолжать оказывать требуемую помощь, включая техническую и финансовую поддержку;

9. *вновь заявляет*, что искоренение нищеты, голода и недоедания, особенно с учетом их воздействия на детей и молодежь, имеет принципиальное значение для ускорения хода достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, напоминает об обязательстве искоренить нищету и содействовать поступательному экономическому росту, устойчивому развитию и глобальному процветанию для всех и о необходимости экстренных мер на всех направлениях, включая более смелые национальные стратегии и начинания в сфере развития, опирающиеся на усиленную международную поддержку, и призывает к активизации участия молодежи и возглавляемых ею организаций в выработке таких национальных стратегий развития;

10. *акцентирует* важность справедливой глобализации, рекомендует государствам-членам принимать меры, минимизирующие негативные последствия глобализации и максимально задействующие ее преимущества, предлагать молодым людям образование и обучение, соответствующее запросам меняющихся рынков труда, и гарантировать молодым мигрантам полное уважение их прав человека, а также подчеркивает важное значение тесных консультаций с молодежью и молодежными организациями и их активной вовлеченности при составлении намечаемой повестки дня в области развития на период после 2015 года;

11. *настоятельно призывает* к тому, чтобы государства-члены, действуя в сотрудничестве с молодежью и возглавляемыми ею организациями, укрепляли или внедряли учитывающие молодежную специфику программы и стратегии, призванные противодействовать наркомании, молодежному насилию и втягиванию молодежи в преступную деятельность, и в этой связи призывает государства-члены признавать важность укрепления межпоколенческих партнерств и солидарности между поколениями;

12. *призывает* государства-члены принимать конкретные меры по оказанию молодежи, находящейся в ситуациях вооруженного конфликта, дальнейшей помощи в соответствии со Всемирной программой действий, касающейся молодежи;

13. *настоятельно призывает* государства-члены рассматривать вопрос о том, чтобы в подходящих случаях включать представителей молодежи в свои делегации, участвующие во всех соответствующих обсуждениях на Генеральной Ассамблее, в Экономическом и Социальном Совете и его функциональных комиссиях и на соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций, учитывая при этом принципы гендерного баланса и недискриминации, и подчеркивает, что отбор таких представителей следует оформлять как транспарентный процесс, обеспечивающий наличие у них надлежащего мандата на то, чтобы выступать от имени молодежи своей страны;

14. *констатирует* усиление сотрудничества, происходящего по линии Межучрежденческой сети по вопросам развития молодежи в деле разработки общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи, просит структуры Организации Объединенных Наций продолжать координироваться и активизировать свои усилия по обеспечению более слаженного, целостного и комплексного подхода к развитию молодежи, призывает структуры Организации Объединенных Наций и соответствующих партнеров вырабатывать дополнительные меры в поддержку национальных, региональных и международных усилий по преодолению сложностей, мешающих развитию молодежи, и в этой связи высказывается за тесное сотрудничество с государствами-членами, а также другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество;

15. *призывает* Программу Организации Объединенных Наций по делам молодежи и впредь действовать в системе Организации Объединенных Наций в качестве курирующей инстанции, способствуя дальнейшему сотрудничеству и координации в вопросах, касающихся молодежи;

16. *призывает* доноров, включая государства-члены и межправительственные и неправительственные организации, активно вносить взносы в Молодежный фонд Организации Объединенных Наций, чтобы облегчать участие представителей молодежи из развивающихся стран в мероприятиях Организации Объединенных Наций, принимая во внимание необходимость повысить географическую сбалансированность контингента молодежных представителей, а также ускорить осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и содействовать выходу в свет «Всемирного доклада по вопросам молодежи», и в этой связи просит Генерального секретаря принять надлежащие меры к поощрению взносов в Фонд;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, подготовив его в консультации с государствами-членами, с соответствующими специализированными учреждениями, фондами и программами и с региональными комиссиями и учтя в нем работу, проделанную системой Организации Объединенных Наций, а также просит Секретариат консультироваться в надлежащих случаях с возглавляемыми молодежью и ориентированными на нее организациями, добиваясь того, чтобы в ходе проводимых Генеральной Ассамблеей обсуждений озвучивались различные молодежные мнения.